

י י ר י ש ע

פעם ער צייטונג

דריטער טאג פון יאר 1877.
פריערע טאג 11 טעג פון יאר 1877.

אויף דער צייטונג קאנן מאן יעדן טאג פרעסן ערירען.
אונד דער פריערער צייטונג פון דעם זעלבן טאג.

Nr. 122, נינטער יארהאנג, Pest, den 15. Oktober 1877.

דער קריגע.

דיא מירקען האבען ביז יעצט וועגן איה-
הער פאסטען אונד פיער טאגע דען אנגריפע ניכט
אויבערנאמען - אינד דיא רוסען האבען וועדער

זייט דעם 12-טען אקטאבער איזט נון וועדער
שאנעס וועט מער איינגעטרעטען, אונד וויר זינד
ניינעריג וואס פיר איינע איםרעדע יעצט דיא

דיא מירקען וואס פיר איינע איםרעדע יעצט דיא
רוסען צו איהרע אנטהענגיקייט האבען וועדער
דער רוסישע דאגני-ברוקע ביא ניקאפאלי האט
בערפאהרט מוס אויף שילצען ביווערקשטעללע

ענטזענדען מוסען.
דיא מירקען דען רוסען אים שיפקא-פאס איזט

ביא דען לעצטען טעגסען אין א זען
ווארדע איז רוסישען גענעראל געטארטעט
אונד דאך וואללען דיא רוסען, מראשין איהרע

מיר און זעהט געהט דער מירקען נאך אים-
מער און שלעפפער אונד זא טרעגע פאר זיך, וויא
פאר מאנאטען - אונד אונד אונד און איינע בענע-

הינגען אדער איינע גראסע ניעדערלאנע ערליט-
מען האבען ווירד.

וואס נון ענדליך דען 'פויש' אן דער זיע-
בענדיגער-רויטענישען געגענע בעטראפערט, זא
איזט היער פויטאנ נאכמיטאג פאלגענדע בוקא-

אונד דא ביא דיעוער געלעגט פילע אינג-
רישע האניערס ווייטס ווירד דענאך בערווישטעט
עס זיז ווירקליך איינע אנצאהל אונגארישע פריי-

זיך דיעס ווירקליך בעשעמענען, זא זינד בערייטס
אללע אונגארישען געטראפערט אים הייערען איינ-

אויס אונגארישען פאלגענדע דעפעשע איינע טראפערט:
דיא רוסענישען וואללען איהרע איםען פאר פלעני-
נא צירוקבערען, דא דיעוען רוסענישען ארמען

געטען דען רוסענישען ארמען און דען רוסענישען ארמען
פאר פלעניא צירוקבערען מוס אים דאס איי-

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענע
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין

עס האט זיך נון הערווישענעט, דאס קיינע
אונגארישען פרייזויללענען אין רוסענישען אייגענ-

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענע
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

טען עס מיטע דאך איהרענדי אין גרינד ציר פער-
ברייטינג איינער זאלבען נאכריכט פארהאנדען זיין

דיא נאכריכטען בעטראפערט איינעס איינברוכעס
דער אונגארישען פרייזויללענען אין רוסענישען אים
דורכאויס אונגריכען, דיעוען ליגענדיגע טאג-

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

דיא נאכריכט היי, דאס אונגארישע פרייזויללענען
אין רוסענישען אייגענדיקען זינד, מארשירטעט אין
רויטענישען רעזימענט גענען דיאזעלבען, אהנע ביז

111 יציען סהיים 200 מעטר-צפר 78.5 קילג
 12-20 נולד. 400 מעטר-צפר 78.5 קילג, 12,221 נולד.
 100 מעטר-צפר 78. קילג 12 נולד. — 200 מעטר-צפר, 78
 קילג 12-20 נולד.
 קוקרין פער מא 7.25 — 7.48 נולד.
 נערסע 7.30 — 8.15 נולד.
 111 יציען פער אקטאבער 10.78 — 10.82 נולדען.
 קוקרין פער מא 7.25 — 7.30 נולד.
 האפער פער אקטאבער 6.53 — 6.57 נולד.
 פעסטער שלא כספיע-ה-מא-קס. ביא דעם
 אס 11-פער. מ. היער אונגהאלטענען פעסטער וואגען-
 מארקטע ווארדען 3613 שטיק גאס- אונד 7074 קליין-סיעה
 צו מארקטע נעכטאט. היעפאן ווארדען פערקויפט:
 25 שטיק שטייערען פער שטיק פאן 80 — 115
 נולדען. 2037 אקטען דאס פארא פאן 210 — 290 נולד.
 972 קילג דאס פארא פאן 113 — 190 נולד. 39 מעל-קילגע
 דאס שטיק פאן 70 — 135 נולד. 200 שטיק נוספעל דאס פארא
 צו 118 — 200 נולד. 140 שטיק קעלבער דאס שטיק פאן 18
 — 14 נולד. 6934 שטיק פאן 6 דאס פארא, 91% — 14% נול
 שיינע פער 100 קילג: אקטען-פלייש 48 — 51 נולדע
 קוק-פלייש 46 — 49 נולד. קאלב-פלייש 70 — 90 נולד.
 נוספעל-פלייש — נולד.

ראטשע-ציעהונג פאן 10-שען אקטאבער 1877.

הער מאנשטארט	88	17	11	21	67
לעמבערג	38	86	25	44	33
פראג	56	79	6	77	21

פערזאנלעכע עראקטע: מאר ברא הינד.

דאוויד בלייער
 קורצ- אינד ווינק-וואיען-נראסענדלער
 בודא-פעסט, וואסנער-בולעווארד, מארקקאנער-הויז.
 עמפעלעט זיין רייכטאמטערען לאנער אל-
 לער נאטטונען רייכבאן-בענדער, זיידען-בענדער,
 אטאלאם-בענדער, אטאלאם-בענדער אינד וואש-
 בענדער, פערנער אלע נאטטונען צוירנע אינד
 נע-זיינע זאך וויא שפיל-גארניע, שטריי-גארניע
 אינד מילדע-גארניע, שטרייפער, זאקען, יעשע
 זענר ראטעסן לאנער פאן שטרוקס דוקסער ליי-
 בעל אינד גארניע, וואלטיהע, טאפאקען, שאלם,
 הייבען, האנשווע, זא וויא אלדער אנדערן וורם-
 וואיען פיר דען ווינטער, אינד איבערהויפט אלדער
 און יענעס פאר שלאנענדען ארטיקעל צו דען
 בילדענען פיינען.

איד ערויבע דיא נעעהרטען קויפלייע
 אים דער פראיינען מיך צו בעווענן אדער מיר
 ביעפליר איינערע צו ערטהויען אינד זיא
 וועדען זיך איבערציינען דאס ביא מיר דיא ביל-
 לאסטע אינד בעסטע אינקויפס-בייעלע זיאט.
 מיינע אדדעסען לייטעט:
DAVID BLEIER
 Waitznerboulevard Marokkanerhaus, in Budapest.

לא. אלס זיא עבען מיטען אים ארמע וואר. דא
 ערשינען שלאטערדיך אין יודען-מעדיען, וועלכעס
 דער קאנינג אין זאק-סוד ענגענענשווענקטע
 אינד אין פערצווייפולעס טאגע דעם מיטשער
 צויערע, דאס ער דאך שטעהען בלייבען מאנע!
 דיא קאנינג, און דער מינינג עם דראהע דעם
 מעדען איינע גראסע נעפארה, ליעם זאפאריס
 דען וואנע האלטען, נון אלייטע דאס מעדען עם
 וואגען-שרוטט, קעניטע ניעדער אינד זאמע ווי-
 נענד: 'מאיעסטעס' דיא לייטע האבען מיך אי-
 גילסליר נעמאכט! זיא האבען מינען ברייטיגאם
 צום מיליטער נענאממען. ביטטען זיא דאך איהרען
 מאנן, דען ערהאבענען קאנינג דאס ער מינען
 ברייטיגאם נאך הוינע קאממען לאסטען מאנע.
 דעם קאנינגע איזט עם יא גלייבליכע אב עב אי-
 נען סאלדאטעס מעהר אדער ווענענע האבען
 ווירד, מיר איזט אבער מין גלייטיגאם עבען מין
 אללעס; אייערע מאיעסטעס מאנען זיך עראיננערן,
 דאס זיא איך איינסט ברייט נעווענען! זיאם וויר-
 דען זיא דאצו נעזאגט האבען ווענען מאן איהרען
 ברייטיגאם ערהאבענען צום מיליטער נענאממען
 העסטען? אך! נור זיא וויסטען מינע נעפיהלע צו
 ווירדענען! אך ביטטע דאדער אים נאדען, דאס
 מאן מיר מינען ברייטיגאם נאך הוינע לאסטען!
 — דיא קאנינג לעבעלעט צו הייענער אינער-ווא-
 טעטען ביטטע אינד זאמע: זיא זינד אים איר-
 טהויעט מין קינד דענן מין מאנן דער קאנינג
 איזט איך יעצט נאך סאלדאט אינד נעעהט ווענן
 עם טאטהען איזט פיר דאס וואהל דעם פאטער-
 לאנדעס נערנע אין דען קוינע, עם פאללט איהם
 נאר נישט אין, אים דעם מיליטער-שאנדע אים-
 צוטרעטען. דאך קאנינג זיא איהרע ביים שטייט-
 ליר איינעבען, איהרעדע דיעוועלע ביים קאנינג
 אינער-שטייטען! — הייעמט ליעם דיא קאנינג
 דען וואנע וויטער פארהערן, נון וויר גלייבען
 זעלבסט, דאס הייעם מעדען איהרען ברייטיגאם
 צוהוקערהאלטען וועדען, נאכדעם דיא קאנינג
 איהר פערשפריכען נענעבען, דאס נענד צו אי-
 טעשיטטענען. פרויליך, איינמאדעסווינע קאנינג
 נעטענען, וואללטע דעך דאך קאנינג יעדען
 סאלדאטען וויילאסטען, דער איינע ברייט האט
 זא בלייבע דיא מאנארכיע באלד אהנע ארמען.
 עם ווירדע יעדע סאלדאטען לויכט וויי זיא איינע
 ברייט צו פערשאפען אים פאם מיליטער בעפלייט
 צו יעדען, פרויליך ווירדע נאכערניקד מאנכער
 איינפירען: 'יעדע איד דאך עדען סאלדאטע
 נעבעלעכען בעפא-אך איינע וואלעט ברייט אונ-
 נאסטען האבען!

נעשע פאטעס פרייען
 נעשע פרייען-נעשע פאטעס, פאן ווייזען וואר-נעס-
 טערן ווענען צו מארקט נעכטאט דער פערקויפ וואר-נעס
 פערישעס ווארדען 7000 פעטער.

ריבער אים בוקארעסט זאעבען פאלנערנעס בע-
 היסטעט: פארא אויסברוך דעם קריענעס וואהמען
 אין קאזאנליק 600 יודישע פאמיליען; 369 ערוועל-
 בען פליכטעטען נאך בוקארעסט. אין דער ווע-
 נישען הויפטשאטע האט מאן אבער אין דען דיענעס
 אויגעבליקע עמייאס אנדערעס צו מהון אלס זיך
 הייערע אינגליכע אונגערהעמען, דיא אים גראס-
 טען עלענר איף דען נאסטען ערוואהרען אינד
 אין נעפארהר זינע מיטטען אין דער שטאדט פארא
 הונגער אינד העלפט צו גינדער צו נעהען, דיא
 שטערביכייט אונטער וועלכען איזט הען
 איך איינע זעהר גראסע, זייט דעם איינערשטע
 דעם ערהאפטעטע זינד 49 הייערע אינגליכע
 דער נאטור ערלענען, דיא נאך לעבענדען זינד זא
 'שאטען' אונגעהען. פאן אויסווערטס צייגט דיא
 ווענע טהיילנאמען פיר דיא זא הארט בעטער-
 פענען יודישען פליכטלינגע, בלאס אים טעמעש-
 וואר קאם איינע צוויימאליגע נעלד-ווענדיג אינד
 ציאר יעדעסמאל 500 נולדען, וויא ווענע אים-
 זיכענער הייעלע היילפט אונט ווירד וואהל יעדער
 איינזעהען, מיט איינעם ווארטע: דיא אונגליק-
 בען וודען דיא אים קאזאנליק דעם שויערעס דער
 בולנארען נעמפלאהען, לויפען נעפארה, הייער
 פאם הונגער הייערשאפט צו יעדערען! זא ווייט
 דער בערייט אים בוקארעסט דער אין ווירמליך
 ערשייטענערעס בולד פאן דען אינגליכע
 פליכטלינגע נעמפאלט. אין דער שטאט זאמע
 נא שא דער פאפעט ירמיהו: עם זינד גלייב-
 בער זיא ווירד דאס שויערע נעפאללענען, אלס
 יענע וועלכע דען הונגער-טאר שטערבען מיט-
 סען! (מיכעס חליל הרב מחללי דעב) דיא אי-
 גלייכען וודען ווירדען אלאו בעסטער נעמפאן
 האבען ווענע זיא אין קאזאנליק דעם נעמפאן
 דער בולנארען זיך פיינענעבען העסטען, אלס
 נאך בוקארעסט צו פליכטען אים נא אינד נאר
 ווירד דען פיינענענע הייערע איינערשטע
 וועדען, וויר מיסטען ביא הייערע נענענענע
 פאנען: וויא דענן דער, ביל ישראל חברים-פער-
 אויף אין ארזו בלייבט, דער זא פיענע שטייב איי-
 וורבעלעט מיט וויינע ווירדען פיר דיא בערדען-
 טען וודען איזט דעם נאנען ערדען-נענען וויא
 בלייבט דער ווענער, ביל ישראל חברים-פער-
 דער עבענפאללם אין דער ווערט איינע שטעללינג
 איינעהמען באמטע? יעצט ווערע עס צייט דאס
 הייערע פערציאנע עמייאס וויסטען זאלען, עם אים
 קוינע קונסט, זיך פאן דען צוויינען אלס פער-
 הייערע-אללער פערדענעט הייערע אדער יע-
 נעס וואהלשטאנען פערציאנעס איינערשטען צו
 לאסטען, יעדע דיא קערע האבען ווילל, מיט הייע-
 פיר איך עמייאס מהון!

אין יודישעס מעדיען
 אינד דיא קאנינג (היינען) הייערע מאנע
 פוהר דיא קאנינג ווירד שאראמאר נאך נאדאל-

פרייען וויינען		פרייען וויינען		פרייען וויינען	
קוואליטעט	פרייסען	קוואליטעט	פרייסען	קוואליטעט	פרייסען
10.70-10.80	75	11.05-11.15	75	10.40-10.50	75
10.90-11.05	76	11.85-11.10	76	15.80-10.90	76
11.15-11.30	77	11.50-11.65	77	10.95-11.10	77
11.35-11.45	78	11.75-11.90	78	10.05-11.15	78
11.55-11.65	79	11.95-12.05	79	11.25-11.35	79
11.70-11.85	80	12.10-12.15	80	11.45-11.55	80
11.05-11.15	75				
11.85-11.10	76				
11.50-11.65	77				
11.75-11.90	78				
11.95-12.05	79				
12.10-12.15	80				
10.40-10.50	75				
15.80-10.90	76				
10.95-11.10	77				
10.05-11.15	78				
11.25-11.35	79				
11.45-11.55	80				
10.95-11.05	75				
11.20-11.30	76				
11.40-11.55	77				
11.65-11.80	78				
11.85-11.95	79				

דיא נייען ווינטער-ראקע דער העררען דעפוטיר-
טען. אינצווישען איזט דיא פיינעלאש-מאנשאפט
געקאממען. דיא מיט איינער וואסער-שריטצע
דען קליינען בראנד איך אלסבלד ערשיקט
האט. דיא אורזאכע דעס פייערס וואר איינע זעהר
אינפאכע. דאס רויכסטאג-געביידע ווייר דורך
דיא זאגענאנטע לופט-הייזענע ערווערמט. און
לופט-לאך דיעזע הייזענע מאשינע בעפלידעט זיך
יעדאך אין צו נאכער געהע צו איינעס האלצ-
ראחמען דער גאלעריע, דיעזער האלצ-ראחמען
געוועטע נון אין בראנד. ווארויך דער גאנצע
שרעמען ענטשאנדען. עס איזט זעלבסטער-
שטענדרליך. דאס נונמעהר הערריכער אלערגליא
ווימען געמאכט ווערדען. דיא איינע זאגען: ווען
איבער שפריטשט פעהראנדעלט ווייר, דא איזט
עס נאר לייכט, דאס איין "פייער" ענטשעהע.
אין צווישען זאגט: דער דעפוטירטע וואהראמט
זיין עכען פיר דאס שפריטש-שטייער-געזעץ
מיט זאלבעס "פייער" איינגערעכען, דאס דער
שפריטש זיך ענטצינדען מיטען: עס איזט נור
שאדע דאס ניכט איך דאס "געזעץ" מיט פער-
בראנט ווארדען אין דרויסער, דער עכען קיין
פוינד וואהראמט איזט זאמע היינענען: עס
ווער ניכט נאשהן. דאס דיא פיינעלאש-מענער
מיט דען וואסער-שריטצען געקאממען, זיין
דער וואהראמט וואר זאגט "עסעסען" דאס איך
אין וויירליכער בראנד מיט דערזעלבן העסטע
געלאשט ווערדען קאנען? - נון, פרייליך: נאכ-
דעס דיא געפאהר פארביכער, קאנען מאן לייכט
דעס מאכען. זאג ניכט: עס געוויסע לייכט
דיא עס פיללייכט גרענע געזעהען העסטען ווען
דיא גאנצע אינארישע קאנטינענט אין איינעס
אטען-הייזען געווארדען ווערען.
(דיא רעוואלוציאן אין צוויי)
הויסלאנד - זאגט זאגט בריווען.
אויס ענטשעסטיג ווייר זאגען פאלענדעס בע-
ריכטע: דיא רעוואלוציאנערען בעוועגונגען איז
רוישיגען זיכע געמעט. איינע אימפער געפעהר-
ליכער געשטאלט או. פאר איינען טאגען האט
אין רעוואלוציאנערע פעהראן איינע בעראנט-
מאכען דרוקען לאסען. דיא היימליך אין מאסקו
איזט אנדערען פאסען שטענדען און דיא מיטען
אנגעקלעבט ווארדען. דיא דיעזען בעקאנטע-
בינג ווארען אינטער אנדערס פאלענדע ווארע
צו לעזען: עס איזט איבער היסלאנד אין גראסעס
אונטער איינגעבראכען. דיא איזט קיינער שילד
אלס דיא אינפעקטירטע דעס העררישע-הייזען
אין היסלאנד ווילל דער קאזער נאך אלעס איזט
איינענער מאכט-פאללקאמפערנישט טהון אבער
דער גענווענטיגען רוסישע קאזער האט ניכט

דיא פעהריקייט, אים איין זאלך גראסעס רייך
זעלבסט צו רעגירען, אויף אלוא אויף איהר
פערנעפטיגען רעסען! לאסען ווייר אינס ניכט וויי-
טער פאן איינעס מענשען בייא דער נאז הערומ-
פיהרען, ווארויך דאס רייך נור אין אימער
טעפערעס אונטער שטרעט. גרונדען ווייר איינע
קאנטינענטאליע, דאמיט דיא בירגער דורך איהרע
אכגעארדעטען אים פארלאפענע זיך זעלבסט
רעגירען? - דיא פארלייא ליעס נאטורליך
דיעזע קונדעכונג פאן דען מייערן אכרייסען. נאחם
מערהערע פעהראפטונגען פאר אייר זוכטע דורך
שטרענען דיא רוהע וועדער הערזשטעללען. איי-
דעס איזט דיא פארלייא זעכטיג ניכט, אים
דיא מיטע איינגעריסענע בעוועגונג מיט ערפאל
ניעדעריגהוקען. דאסען פאלקס-הייזען ציעהען
מאן אייר נאכט דורך דיא שטראסען, זעלבט רע-
וואלוציאנערע ליעדער זינגען. אייר דיא פארלייא
בעשימפען. עס איזט נאטורליך, דאס עס ניכט
מאנליך. אין גאנצע פאלק צו פעהראפטען. עס
ווייר באלד דיא נאטורליכע איינטרעטען.
דאס מאן דיא סאָלאַרען אויס בילנאדען צוריק-
בערופט, אים אים איינגען דעס רייכעס דיא
רוהע אונד ארונט וועדער הערזשטעללען.
(דער רעוואלוציאן אין צוויי)
קרייז אונד דיא רעוואלוציאן פאלען דעס רוישי-
לידער נור צו ווארען, דאס אין פאלען עס רוישי-
מירקישען קריענעס אויך דיא ווען פילע צו ליי-
דען האטען. דאס בלייבט דער פאן דען רויסען
אונד בילנאדען היינעשלאכטען ווען שרייט
צום היסטעל אים ראכע עמפאר. אלליין עס איזט
עכען זא אינטערסייט. דאס איזט דיעזעס קריענע
פיר דיא ווען אויך פילע טעסע וואסען ווייר.
דאס דיא מירקיא איבערהויפט איינע קאנטינעט-
צואן אינפיהרען איזט געוויס עטיאס ווער ער-
פרייליכעס וואָו מאן זיך אין קאנטאנטינאפעל
געוויס ניכט ענטשלאסען האבען וויירען ווען
זיין זיך דאמאלס ניכט פאן איינע קריענע בע-
דארהט געזעהען העסטען דיא הויכפיהרונג רע-
זע קאנטינענטאליע אונד דיא פערבעסערונג אים
איינען דער מירקיא האבע נאטורליך דורך דען
קריען איינע צייטווייליגע אינטערבעכונג ערליי-
דען מיטען. עס ווייר אים קאנטאנטינאפעל
פאן 18-טען דיעזעס געמלערעט. דאס דער סיל-
טאן ענטשלאסען וואר דאס פארלאפענע דיע-
זער טאגע וועדער איינצוברענגען דיעזע פאר-
לאפענע ווייר אינפעקטירט דער פלאן פאר-
געבעט ווערדען: וועגען הויכפיהרונג דיעז
גלייכבערעכטיגונג דער מירקישען אינטערסאנען
אללער קאנטינענטאליע. דיא וואר
אין דער קאנטינענטאליע ווארדען. -

נון איזט עס ריכטיג, דאס דיא ווען אין דער מיר-
קיא אויך ביזער קיינען גרונד האטען, איבער
בערריקונגען אונד פערפאלגונגען זיך צו בעקלא-
נען. אלליין ווערענדר זיא אלעס שטייערן מראנען
מיטען, האטען זיא דענאך קיינע פארליישען
רעכטע אונד קאנצען נאמענטליך קיין שאטאמס-
אמט פעהאלטען. ען ווייר אבער דיא גלייכע-
כעט איינע און ל ל ע מ מירקישען אינטערסאנען
איהנע אויטערשענע דער פארעסעסאן, זאגט
פיהרונג געלאנגען. דיא ווען אין דער מירקיא
ווערדען פאן אן אב ניכט בלאס פליכטען, זאגט
דערן אויך ר ע ב ט ע האבען. קריין: זיא ווער-
דען פאללבערעכטיגע מירקישע שטאטס-ביר-
גער ווערדען! - דיעזען פארטשריט האט דער
קריען אין דער מירקיא צור פאלען. איינעס דורכ-
טע אויך אין היסלאנד דער גענווענטיגע קריען
ניכט נאכען אהנע געטונגען אינפילוס אויף דיא
שטעללען דער ווען בלייבען. איינע פעטערס-
בירגער העפעשע פאן 18-טען דיעזעס מעלדעט
עמלך: "עס איזט זאגען איינע קאזערליכע
פעהראנדען ערשינען, וואָו זי ע ד ע ר אויף
דעס קריענס-שויפלאטען בעפלידעלע סאלדאט,
דער זיך אים קאמפע אויסגעצייכעט האט, זעט
אפציער ערנאנט ווערדען קאנען? - נון, ביז-
הער קאנצע עס אין דער רוישישען ארמען קיין
זעט צום ראנגע איינע אפציערעס ברינגען.
דיעזע שירע-וואנד איזט נון געפאלען, דער רוי-
שישע קאזער זאנעט זיא דאס רע ד ע ר סאל-
דאט אלוא אויך אין צוויי, דער זיך אים
קאמפע אויסגעצייכעט צום אפציערעס בעפאר-
דערט ווערדען קאנען. - איבער דיעזען רוישישען
פארטשריט דען ווען גענוענדיגען מיטען ווייר
דיעזע פאלענדעס בעמערקען: ווייר האבען בע-
רייט פאר מערהערען וואָו קען דיא מירקישע נאכ-
ריכט געבראכט. דאס בייא איינער בעשימטונג
פאן פלעיווא אס פעהריקייטען פונקטע איינע
מיליטער-אכטווייליגע בעוועגונג ווארדען, דיא צום
גראסען טהיילע איינע זיך ען צוואסענע-
זעמען וואר. דיא וויישען סאלדאטען, דיא ווא
געזאמט צום גראסען טהיילע אין יענער ארמע-
כטהייליגן זיך בעפאנדען, זייר דען אויך לידער
ביז אויף דען לעטצען מאן פאן דען מירקישען
קעגנער אהינגעראכט ווארדען. - נון קאנען דער
רוישישע קאזער לייכט זאגען, דאס רע ד ע ר
סאלדאטען זעלבסט ווען ער רע ד ע ר איזט אפ-
ציער ווערדען קאנען ער ווייס דאס דיא "מתייש-
דאס דיא ניעדערגעשטענען סאלדאטען
געמלך, קיינע אפציערעס-שטעללען בעאנשער-
כען ווערדען! דאס איזט איינעס אלליין אויך נאך
אין צווייטער פונקט דאך דער היער ניכט אונער-

אין דיא גענענטיגע געווארען ווערדען. וואו דיא אויך
זאלאנט בלייבען מיטען, ביז דער הערצאג ווען ערניל-
טיגע בעשולס איבער דיא אונטערשטען ווענע-פער-
כער קאנצע געמאכט האבען ווייר.
אין ווען-געשוויא פיליפפע דיא סטאנאנע-ער-
ליך דאס מאן דאס אונטליק פאר זיך: יעדער וואסען
וואס איין ערווארעט, אונד טוינענפאר וועדעהאלטען
זיך דיא רופע: ווערען אונס, ווייר זייר אונטער-
לאכען דיא ניכטס פערבראכען! - ווארס זאללען ווייר דען
פיר אונטער פיסטון? -
יאהאן פאן עזר לעבעלשע שטאטיש צו דיעזען
אויסרעדע דער פערזויפלונג אונד דעס בעוואסען אונ-
שולד. ער רופע דען אונטערשטען מיט דאךען, שטאטי-
שער שטימען צו:
"יא, איהר ווען ווייר קענען אויך טר צו ניכט ניכט
ווארע ווען איינע ווען אין איינע איינע ווייקעל
דער וועל עטוואס געשיקט. דא זייר איהר אללע דא
דיא איבערלויפנע איהר אללע קאנצע אייר הערצאג.
אללע מיטטער אונד פיסטען, דאמיט יא דעס הערין
ווען קיין האר געקויפט ווערען. ניכט ווארע אין
דיעזע פאללע שטעהן אללע פיר איינען און דאך
קאנצע עס. דאס אויך בענפאלרס אללע פיר איינע
פיסטען מיטען. מייך שרייבען בעגראד קופעל האט
זיין אס שרענענסעס צו פערזעהען. אויך האבע איהם
בעייטס דיא נאכען דיער איינצעייכעט. דיא ער זא-
פאס אין דען קעקער אכפיהרען לאסען מוס? -
יעמעס זען דער חליוען בוקליגע קופעל איינען
פאפער-באנען אויך דער מיטען אויך וועלעסן איינע אונ-

זאלל פאן נאכען צו לעזען וואר. ער ניקטע אויף דיא פא-
ליציי-מענער אונד דא פאס באנען העראט: "בירד קרייש" -
דיא פארלייא-מענער טראגען אויף דען גענאנטען צו
רויסען אויך מיט געוואלס פאן זינעס זענען נאחמען ווי-
נען בעט-פארענוליסהיל. וויקעלשע דען אונטערליכען או-
כער דען קאפף און זענעלבען אין אונד פארענוליסהיל.
צום געשאפטע פיר דיא נאכענ-ווענען, אין דיעזעס
קאמישען איינזען אין דען שטארק-קעקער אב.
אין בענלישער דיעזעס ווענע-ריכטער. דער אין
געשיפטע ווען וואר אכטע זיך איבער דיא סטאנאנע-
נאחטע קרוישען לוסטיג אונד זאנעט: "וויין גראס-אמטער
וויישעס בירד קרוישען גענידעטען אויך ווענען ניישאמט
אין "בית המדרש" און לעבען אויך נאך יענעס טעג-
ליך צווישען משה אייר מעריב שיעור ווערען ווייר.
וויין פאפער זיך מירד קרוישען וואר בעוויינער דער "חבית
קרישא" ווערענדר ער זעלבסט יאהרע הונדורף אים נע-
מינעראויסשטען איינע הערפאר-אונדער-פאלע שיעלשע
אונד ר בירד קרוישען האט אין ווענע-ניישאמט נאך קיינע
פארשטאנדען-ווארעל שטאטענאלאגען אויך אונד בירד קרויש
ווארדען קיינע קולטוס-שטייער אויף דיא איינעלענע נע-
מינע-מיטלידערע אויסגעשלאגען: אונד ר בירד קרויש
ווארדען אין ווענע-ניישאמט קיין בעל מוסף פיר דיא
זיטס גראס איינענאכען. אונטערשטען פעהראן דיא
אמט איינע בעל תוקע אין דער וויינע, דאס ער אין דיעזעס
פאכע ווייט אונד בייט בערהאט געווארדען. עס וואר צו
יענער צייט שפרייטאליך. דאס ווען ר בירד קרויש
וויינע "קריעה נורח" בלאזט. דיא מלאכע אויך וועכען-
טען הויכעל ערשיינעט ווארדען. איינע זאלכע בע-

דייטערע שטעללונג נאחם ר בירד קרויש אים פאכע דער
ווענע-נעמיידע צו ווענען ניישאמט אין ר מאן קאנען זיך
אלוה דיא איינענע דעקען, אלס אויף בעפעל דעס
בוקלישען שטייבעס דיא פארלייא-מענער דען אונטער-
כען קרויש ערשיינען. אין דען פליה וויסעלשען אונד נאך
דעס קעקער פלעסען!
בעגראד קופעל בליקשע שפאלן אים זיך. אין
דען סאכטע-אונד וועלשען ער בעקאנטליך פאן ר
אליעזר עספאן אלס נעשעק געוועלס געוועלס האפטע
ער דענאך דיא פארענוליסהיל אין זא איינפאללענדיג וויינע
זיך איבער דאס אונטליק דער ווען צו פיינען נאכדעס
ער זיך דער פערזויפלונג דער אונטערליכען ווען
זאמט געזעהען. נאחם ער וועדער דאס פערזויפלונג צויר
הארט ניקטע דען פארלייא-מענערן צו אייר ריע זען
לויטער שטימען: "קאפל קאנען!" - אויך איבער
וועלשען פילען דיא דאךען פארלייא-הייזע ווייא דיא
וויילען טהיילע הער באנדען אויך אונד שרעספעטען ענ-
זעלבען אויך דער סטאנאנע אונד ר ו ו י א דיא ווען
אונטערליכען געבונדען האבען: וואו נאחטען געמלך אויך
דיא פופט. דיא אין דען סטאנאנע פארענוליסהיל ווארען
אונד וויקעלשען דען נייזען מאן זא איין, וואו דיעס מיט
איינעס קיינע פאן דרייא קאנצען צווישען אונד וועלשען פלענעס
יעפעס פונען ווא דען אונטערליכען אין דער לופט איבער
דיא שטראסע אונד שיען שטאטיש: דאס נייזע ווי-
קעל-קיינען דיא ווילדע נאכענ-ווענע ליען צוואסען
אויס דיעזעס אונטערליכען וועקער-קיינען א לאנגען ווייטען
כאטש צו צופלען אונד צו בעשימטען!
(פארשענע פאלעט)

